

Supporting the sport is our obsession. Protecting the rider our top priority. Looking for innovation and leadership our passion. Since 1988 we create the perfect gear for our riding experience – and for yours.

ridetsg.com

DESIGNED IN SWITZERLAND // MADE IN CHINA



HEADQUARTER:

TSG INTERNATIONAL AG
BÜLACHSTRASSE 5
8057 ZÜRICH
SWITZERLAND

+41 43 960 17 41
INFO@RIDETSG.COM
RIDETSG.COM

EUROPE:

TSG INT. AG WAREHOUSE
C/O CCD LOGISTICS B.V.
TWINSTRAWEG 15-17
2941 LEKKERKERK
NETHERLANDS

WORLDWIDE:

TO FIND A CURRENT DISTRIBUTOR
IN YOUR COUNTRY, PLEASE VISIT US
ONLINE AT RIDETSG.COM

OWNER'S MANUAL
SNOW GOGGLES



Standard tests conducted by:
Critt Sport Loisirs
Zone du Sanital
21 Rue Albert Einstein
86100 Châtelleraut, France

Standard:
ISO 18527-1:2021

MODELS COVERED BY THIS INFORMATION:

- Goggle One (adult size 1-M)
- Goggle Two (adult size 1-M)
- Goggle Four (adult size 1-L)
- Goggle Four S (adult size 1-M)
- Goggle Expect 2.0 (adult size 1-S)
- Goggle Expect Mini 2.0 (kids size 1-C12)

LENS INFORMATION:

- Black (S3 / VLT 15%)
- Rainbow Chrome (S3 / VLT 13.5%)
- Gold pink (S3 / VLT 12%)
- Green Chrome (S3 / VLT 10%)
- Blue Chrome (S3 / VLT 8%)
- Yellow (S0 / VLT 82%)



ENGLISH OWNER'S MANUAL

Thank you. You have chosen a TSG safety product designed especially for action sport athletes. Please read the following information carefully. Correctly used and cared for, it will keep you better protected and satisfied.

TESTING AND APPROVAL

TSG goggles are CE marked to denote compliance with the Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425 and comply with EN ISO 18527-1:2021 – Eye and face protection for sports use. Part 1: Requirements for downhill skiing and snowboarding goggles.

Find the official EU declaration of conformity for each model on our website: www.ridetsg.com/service/declaration-of-conformity/

USE

Goggles for snowboarding and downhill skiing (S). TSG Goggles are intended to provide protection from the sun, wind, cold and dirt. Minimum temperature of use: -10°C.

WARNING!

- Not for protection against mechanical hazards such as impact.
- Not for direct observation of the sun.
- Not for protection against artificial light sources, e.g. solarium.
- Not for driving or road use.



CLEANING AND STORAGE

- Always store your goggle in the supplied goggle bag after use.
- Clean your goggle with mild soap and water, rinse and let air dry.
- After drying, polish them with a soft cloth or a goggle bag.
- Avoid cleaning or drying the lens with any paper products as it will damage the lens and/or coatings.
- Do not expose your TSG eyewear to extreme heat conditions (40°C+/100°F+) like car dashboards, heater vents or other dryers.

- Do not expose your TSG eyewear to strong detergent or harsh chemicals.
- Before using each season, check the lens, frame, and strapping system for damage. Replace if necessary.
- Do not leave your goggles on the helmet for a long time after use. Dark colours of the face foam could stain with lighter helmets and leave a discolouration on the helmet surface. This can happen because moisture and sweat can be very aggressive.

ANTI-FOG TREATMENT

The inner surface of the lens is coated to reduce fogging and to maintain clear vision. However, after repeated use, particularly wet weather or touching, fogging may occur.

Caution: Do not use excessive force when cleaning or wiping the inner surface of the lens. This will reduce the effectiveness of the anti-fog coating. In particular mirror coatings must be treated with the greatest of care during cleaning. Do not use abrasive or harsh cleaning products as they could harm your goggle's physical properties. Please note: Lenses may still experience some fogging if extreme temperature changes are encountered (e.g. moving from warm indoor environment to the outdoors).

MATERIAL

The frame is made of TPU, designed to guarantee lightness, comfort and flexibility. TSG lenses are made of polycarbonate.

WARRANTY

TSG eyewear is warranted against defects in material or workmanship for two years from the date of purchase. LENSES ARE NOT WARRANTED AGAINST SCRATCHES. Warranty is valid only if purchased through an authorized dealer. Defective products should be taken to the point of purchase along with proof of purchase or contact your local distributor for advice.

FILTER CATEGORY

Use the information below to find the specific application for your TSG lens. You find the number of the filter category on the label on the packaging of the product.

Filter Category	Description	Use	VLT
S0	Light tint sunglasses	Very limited reduction of sunglare	80-100%
S1		Limited protection against sunglare	43-80%
S2	General purpose sunglasses	Good protection against sunglare	18-43%
S3		High protection against sunglare	3-18%
S4	Very dark special purpose sunglasses, very high sunglare reduction	Very high protection against extreme sunglare, e.g. at sea, over snowfields, on high mountains, or in desert	3-8%

HOW TO EXCHANGE LENSES



GOGGLE TWO / GOGGLE FOUR / GOGGLE FOUR S

These goggles feature a Magnetic Interchange Lens System. Push the lens out from inside, insert a new lens, done. Quick and easy. Goggle Four and Fours S feature an easy-grip changing tab on the lens' left bottom corner for even faster exchange.



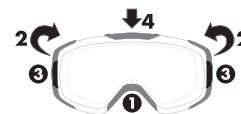
GOGGLE ONE REMOVING LENSES

1. Hold the goggle frame at top and bottom
2. Pull down the bottom frame until the lens pops out of the frame slot
3. Release the lens out of the side mounting
4. Remove the lens out of the top or bottom slot.



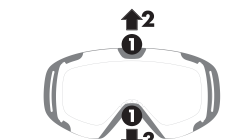
INSTALLING LENSES

1. Insert the new lens into the frame lens slot starting at the nose area
2. Move up the 2 side claws and insert the lens below
3. Push and click the lens on each side into the frame lens slot below the side claws
4. Now click the upper frame slot into the lens
5. Be sure the lens is properly inserted into the lens slot and that all lens notches are properly situated in the appropriate frame posts
6. Peel off the protective backing on the lens after you have inserted the lens into the frame



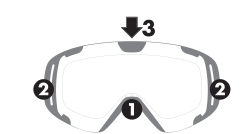
GOGGLE EXPECT 2.0 / GOGGLE EXPECT MINI 2.0 REMOVING LENSES

1. Hold the goggle frame at top and bottom.
2. Pull up the top frame until the lens pops out of the frame slot.
3. Remove the lens out of the bottom slot.



INSTALLING LENSES

1. Insert the new lens into the frame lens slot starting at the nose area.
2. Insert the lens on each side into the frame lens slot.
3. Now click the upper frame slots into the lens.
4. Be sure the lens is properly inserted into the lens slot and that all lens notches are properly situated in the appropriate frame posts.
5. Peel off the protective backing on the lens after you have inserted the lens into the frame.



DEUTSCH BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank. Sie haben ein TSG-Sicherheitsprodukt ausgewählt, das speziell für Actionsportler entwickelt wurde. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch. Bei korrekter Anwendung und Pflege bietet Ihnen dieses Produkt viele Jahre lang optimalen Schutz.

PRÜFUNG UND ZULASSUNG

TSG Brillen sind CE-gekennzeichnet um die Konformität mit der Verordnung für persönliche Schutzausrüstung (EU) 2016/425 zu bestätigen und entsprechen der Europäischen Norm ISO 18527-1:2021: Augen- und Gesichtsschutz für sportliche Anwendungen - Teil 1: Anforderungen an Abfahrtski- und Snowboardbrillen.


Sie finden die offizielle EU-Konformitätserklärung für jedes Modell auf unserer Website: www.ridetsg.com/service/declaration-of-conformity

BENUTZUNG

Schneebrille für Snowboarding und Abfahrtskki (S). Die TSG Goggles sind zum Schutz vor Sonne, Wind, Kälte und Schmutz gedacht. Niedrigste Einsatztemperatur: -10°C.

WARNUNG

- Nicht zum Schutz der Augen gegen Verletzungen bei Aufprall mit harten Gegenständen.
- Nicht geeignet, um direkt in die Sonne zu schauen
- Nicht zum Schutz gegen künstlichen Lichtstrahlen, z.B. Solarien

-  Nicht zum Fahren und für den Straßengebrauch geeignet.

REINIGUNG UND LAGERUNG

- TSG Brille nach Gebrauch immer im mitgelieferten Brillenbeutel aufbewahren
- TSG Brille mit Wasser und einer milden Seife reinigen und an der Luft trocknen lassen
- Nach dem Trocknen mit einem weichen Tuch or dem mitgeliefertem Brillenbeutel polieren
- TSG-Brillen nicht mit Papier oder einem ähnlichen Material reinigen, um ein Verkratzen des Glases oder der Beschichtung zu vermeiden.
- TSG-Brillen nicht extremer Hitze aussetzen (40°C+/100F+), z.B. nicht auf dem Armaturenbrett im Auto liegen lassen oder vor Wärmeluftgebläse halten.
- Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
- Überprüfen Sie vor jeder Saison das Brillenglas, den Rahmen und das Brillenband auf Schäden. Ersetzen Sie die Brille wenn nötig.
- Lassen Sie die Brille nach dem Gebrauch nicht lange auf dem Helm. Die dunkle Farbe des Gesichtsschaums könnte bei helleren Helmen anfärben und eine Verfärbung auf der Helmoberfläche hinterlassen. Dies kann passieren, weil Feuchtigkeit und Schweiß sehr aggressiv sein können.

ANTI-BESCHLAG BEHANDLUNG

Die Innenseite des Brillenglases ist in einer Weise beschichtet, die das Beschlagen der Brille verhindert und klare Sicht ermöglicht. Bei wiederholter Benutzung, sehr nassem Wetter oder Berühren kann es dennoch zum Beschlagen kommen.

Vorsicht: Beim Reinigen oder Abwischen der Brille nicht zu viel Druck ausüben. Das kann die Anti-Beschlag-Beschichtung beeinträchtigen. Besonders Verspiegelungen müssen sehr vorsichtig gereinigt werden. Verwenden Sie dazu keine scheuernden Reinigungsmittel oder solche mit Schleifpartikeln, denn diese können Ihre Brille physikalisch schädigen.

Bitte beachten Sie: Die Scheiben können bei extremen Temperaturwechseln trotzdem beschlagen (z.B., Wenn Sie aus einem warmem Raum nach draußen gehen).

MATERIAL

Der Brillenrahmen besteht aus TPU, ein Material, das Leichtigkeit, Komfort und Flexibilität bietet. Die Gläser bestehen aus Polycarbonat.

GARANTIE

Für TSG Brillen wird eine zweijährige Garantie ab Kaufdatum auf Material- oder Verarbeitungsfehler gewährt. AUF KRATZER AN GLÄSERN WIRD KEINE GARANTIE GEWÄHRT. Die Garantie gilt nur dann, wenn das Produkt über einen autorisierten TSGHändler erworben wurde. Bringen Sie Ihre fehlerhafte Brille zusammen mit dem Kaufbeleg zurück zum Verkaufsort oder kontaktieren Sie den TSG Vertrieber vor Ort, er hilft Ihnen gerne weiter.

FILTER-KATEGORIE

Verwenden Sie die nachstehenden Informationen, um die spezifische Anwendung für Ihr Brillenglas TSG zu finden. Sie finden die Nummer der Filterkategorie auf dem Etikett auf der **Verpackung des Produkts**

FRANÇAIS MANUEL D’UTILISATION

Merci. Vous avez choisi un matériel de protection TSG, spécialement conçu pour les sports d’action. Correctement utilisé et entretenu, il vous protégera correctement et vous en serez satisfait pendant des années

ESSAIS ET HOMOLOGATION

Les masques TSG sont estampillés CE pour démontrer leur conformité avec la UE 2016/425 concernant les équipements de protection personnelle et sont conformes à la norme européenne ISO 18527-1:2021: Protection des yeux et du visage à usage sportif - Partie 1 : Exigences relatives aux lunettes de ski alpin et de surf des neiges.

Retrouvez la déclaration de conformité officielle de l’UE pour chaque modèle sur notre site web : www.ridetsg.com/service/declaration-of-conformity

UTILISATION

Masques pour le snowboard et le ski alpin (S). Les masques TSG sont destinés à offrir une protection contre le soleil, le vent, le froid et la saleté. Température minimale d’utilisation : -10°C.

AVERTISSEMENT:

- Elles ne sont pas conçues pour protéger le porteur de toute blessure en cas d’impact avec un objet dur.
- Ne pas utiliser pour une observation directe du soleil.
- Ne convient pas à la protection contre les sources de lumière artificielle, par exemple solarium.
- Ne convient pas à la conduite automobile et aux usagers de la route.



NETTOYAGE ET STOCKAGE

- Après utilisation, rangez toujours vos lunettes TSG dans le sac fourni.
- Nettoyez les lunettes TSG avec de l’eau et un savon doux et laissez-les sécher à l’air libre.
- Après séchage, polir avec un chiffon doux ou le sac à lunettes fourni.
- Évitez de nettoyer ou de sécher les verres avec des produits à base de papier, parce que cela endommagera les verres et/ou les revêtements.
- N’exposez pas vos lunettes TSG à d’extrêmes chaleurs (plus de 40°C/100F) comme le tableau de bord d’une voiture, les ouvertures d’un radiateur ou d’autres chauffages.
- N’exposez pas vos lunettes TSG à de forts détergents ou à des produits chimiques agressifs.
- Avant toute utilisation en début de saison, vérifiez tout dommage sur l’écran, la monture et le système de sangle. Remplacez-les si nécessaire.
- Veuillez ne pas laisser vos lunettes de ski ou de VTT sur le casque pendant une longue période après leur utilisation. Les couleurs foncées de la mousse du visage pourraient tacher les casques plus clairs et laisser une décoloration sur la surface du casque. Cela peut se produire parce que l’humidité et la sueur peuvent être très agressives.

TRAITEMENT ANTIBUEE

La surface intérieure de l’écran est traitée afin de réduire la buée pour assurer une vision claire. Cependant, après un usage répété, des conditions particulièrement humides ou un contact prolongé, de la buée peut apparaître.

Avertissement : ne pas trop forcer lorsque vous nettoyez ou essuyez la surface intérieure de l’écran. Cela pourrait avoir pour effet de réduire l’efficacité du revêtement antibuée. En particulier, les revêtements réfléchissants doivent être traités avec le plus grand soin lors du nettoyage. Ne pas utiliser de produits d’entretien abrasifs qui pourraient endommager les propriétés physiques de votre masque. Voir ci-dessous les recommandations d’entretien et de nettoyage.

Remarque : de la buée peut tout de même se former sur l’écran si des changements de température extrêmes surviennent (par exemple, en passant d’un intérieur chauffé à l’extérieur).

MATERIEL

La monture est fabriqué en TPU, un matériau qui offre légèreté, confort et flexibilité. Les verres sont en polycarbonate.

POLITIQUE DE GARANTIE

Les masques TSG sont garantis contre les malfaçons du matériel ou de la fabrication pendant deux ans à partir de la date d’achat. LES ÉCRANS NE SONT PAS GARANTIS CONTRE LES RAYURES. La garantie n’est valide qu’en cas d’achat chez un revendeur officiel. Les masques défectueux doivent être rapportés au point d’achat avec une preuve d’achat ou bien contactez votre revendeur local pour plus d’information.

CATÉGORIE DE FILTRE

Utilisez les informations ci-dessous pour trouver l’application spécifique pour vos verres TSG. Vous trouverez le numéro de la catégorie de filtre sur l’étiquette située sur l’emballage du produit.

ESPAÑOL MANUAL DE GAFAS

Gracias. Ha escogido un producto de seguridad TSG diseñado especialmente para atletas que practican deportes de acción. Por favor, lea la siguiente información detenidamente. Si la sigue al pie de la letra, le mantendrá mejor protegido y satisfecho.

PRUEBAS Y HOMOLOGACIÓN

Las máscaras de mtb TSG están marcados con las iniciales CE, para denotar que cumplen el Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual y son conformes a la norma ISO 18527-1:2021: Protectores oculares y faciales para uso deportivo. Parte 1: Requisitos para las gafas de seguridad para el esquí alpino y el snowboard.

Busque la declaración de conformidad oficial de la UE para cada modelo en nuestro sitio web : www.ridetsg.com/service/declaration-of-conformity

USO

Gafas para snowboard y esquí alpino (S). Las gafas TSG están pensadas para proteger del sol, el viento, el frío y la suciedad. Temperatura mínima de uso: -10°C.

ADVERTENCIA!

- No está diseñado para proteger al usuario de toda lesión en caso de impacto con un objeto duro.
- No está destinado a la visión directa del sol.
- No está destinado a la protección contra fuentes de luz artificial, por ejemplo, solaria.
- No apto para conducción o uso en carretera



LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- Siempre guarde sus gafas de TSG en la bolsa suministrada después de su uso.
- Limpie sus gafas TSG con agua y jabón suave y déjelas secar al aire.
- Después del secado, pule con un paño suave o con la bolsa para gafas suministrada
- Evite limpiar o secar la lente con cualquier producto de papel ya que dañará la lente y/o los recubrimientos
- No exponga sus gafas TSG a temperaturas extremas (superiores a 40°C/100° F) no la coloque sobre el salpicadero del coche, cerca de salidas de aire caliente ni de secadores.
- No exponga sus gafas de TSG a detergentes fuertes o productos químicos fuertes.
- Antes de utilizarla en cada temporada, inspeccione la lente,

la montura, los enganches y la correa para ver si presentan daños. Sustitúyalos si es necesario.

- Por favor, no dejes tus gafas de esquí o de BTT en el casco durante mucho tiempo después de usarlas. Los colores oscuros de la espuma de la cara podrían marcharse con los cascos más claros y dejar una decoloración en la superficie del casco. Esto puede suceder porque la humedad y el sudor pueden ser muy agresivos.

TRATAMIENTO ANTIVAHÓ

La superficie interior de la lente dispone de un revestimiento pensado para reducir la creación y acumulación de vaho y favorecer la claridad en la visión. Sin embargo, si la máscara se utiliza de forma repetida, si se emplea en un entorno especialmente húmedo o si se toca con frecuencia la superficie, la lente puede empañarse.

Precaución: No aplique demasiada fuerza a la hora de lavar o limpiar la superficie interna de la lente. De lo contrario, el revestimiento antivaho perderá eficacia. Conviene extremar las precauciones al limpiar lentes equipadas con revestimientos de tipo espejo. No utilice productos de limpieza abrasivos ni agresivos, puesto que podrían deteriorar las propiedades físicas de la máscara. A continuación encontrará recomendaciones para limpiar y cuidar de la máscara.

No lo olvide: Las lentes se pueden empañar un poco si se someten a cambios bruscos de temperatura. Por ejemplo, al salir de un recinto calentado al exterior, donde la temperatura es más baja.

MATERIAL

La montura está hecha de TPU, un material que ofrece ligereza, comodidad y flexibilidad. Las lentes están hechas de policarbonato.

GARANTÍA

Las gafas TSG están garantizadas contra defectos de material o de fabricación durante dos años a partir de la fecha de compra. LAS LENTES NO ESTÁN GARANTIZADAS CONTRA LOS ARAÑAZOS. La garantía solamente se considera válida si se compra a través de un distribuidor autorizado. Los productos defectuosos deben llevarse al punto de venta donde la adquirió junto con una prueba de su compra, o bien póngase en contacto con el distribuidor local para que le asesore.

CATEGORÍA DE FILTRO

Utilice la información siguiente para encontrar la aplicación específica para su lente TSG. Encontrará el número de categoría de filtro en la etiqueta del envase del producto.

ITALIANO MANUALE DEGLI OCCHIALI

Grazie per aver scelto un prodotto di sicurezza TSG disegnato specificatamente per gli atleti e cicliste. Per favore leggere attentamente le informazioni qui riportate. Usato e preservato correttamente ti manterrà sicuro e soddisfatto.

TEST E AUTORIZZAZIONE

Le occhiali TSG hanno il marchio CE per confermare la conformità al Regolamento sui Dispositivi di Protezione Individuale (UE) 2016/425 e sono conformi allo standard europeo ISO 18527-1:2021: Protezione degli occhi e del viso per applicazioni sportive - Parte 1: Requisiti per le maschere da sci alpino e da snowboard.

Può trovare la Dichiarazione di Conformità ufficiale dell’Unione Europea per ogni modello sul nostro sito web: www.ridetsg.com/service/declaration-of-conformity

USO

Occhiali per lo snowboard e lo sci alpino (S). Gli occhiali TSG sono destinati a fornire protezione dal sole, dal vento, dal freddo e dallo sporco. Temperatura minima di utilizzo: -10°C.

AVVERTENZA

- Non serve a proteggere gli occhi da lesioni in caso di impatto con oggetti duri.
- Non è adatto per guardare direttamente il sole.
- Non per la protezione contro le fonti di luce artificiale, ad esempio i lettini solari.
- Non adatto alla guida e all’uso su strada.



PULIZIA E CONSERVAZIONE

- Dopo l’uso, conservi sempre gli occhiali TSG nella borsa per occhiali in dotazione.
- Pulisca gli occhiali TSG con acqua e sapone neutro e li lasci asciugare all’aria.
- Dopo l’asciugatura, li lucidi con un panno morbido o con il sacchetto per occhiali in dotazione.
- Non pulisca gli occhiali TSG con carta o materiali simili, per evitare di graffiare la lente o il rivestimento.
- Non esponga gli occhiali TSG a calore estremo (40°C+/100F+), ad esempio non li lasci sul cruscotto dell’auto o li tenga davanti a un soffio d’aria calda.
- Non utilizzi detergenti aggressivi.
- Prima del primo uso stagionale si consiglia di controllare che lenti, montatura e cinturino non presentino danni. Sostituire qualora necessario.
- Si prega di non lasciare gli occhiali da sci o da MTB sul casco per molto tempo dopo l’uso. I colori scuri della schiuma per il viso potrebbero macchiare i caschi più chiari e lasciare una decolorazione sulla superficie del casco. Questo può accadere perché l’umidità e il sudore possono essere molto aggressivi.

TRATTAMENTO ANTI-FOG

La superficie interna della lente presenta un rivestimento che riduce l’appannamento e mantiene una visibilità chiara. È tuttavia possibile che si verifichi appannamento a seguito di uso ripetuto, particolarmente in caso di umidità o di contatto.

Attenzione: l’uso di forza eccessiva nel pulire la superficie interna della lente potrebbe ridurre l’efficacia del rivestimento anti-fog. Particolare cura va prestata nel pulire le superfici con rivestimento a specchio. Non utilizzare prodotti detergenti abrasivi o forti in quanto potrebbero danneggiare le proprietà fisiche della maschera. Per i consigli riguardo la pulizia e la cura vedi sotto.

Nota: Le lenti possono comunque essere soggette ad appannamento in caso di cambiamenti estremi di temperatura (per es. quando si passa da un ambiente interno a uno esterno).

MATERIALE

La montatura è fabbricata in TPU, un materiale che offre leggerezza, comfort e flessibilità. Le lenti sono in policarbonato.

GARANZIA

Le maschere TSG sono garantite contro difetti di materiali o lavorazione per due anni dalla data di acquisto. LE LENTI NON SONO GARANTITE CONTRO I GRAFFI. La garanzia è valida esclusivamente per gli acquisti effettuati presso rivenditori autorizzati. Le maschere difettose devono essere riportate unitamente alla relativa prova di acquisto al punto vendita; alternativamente contattare il proprio distributore locale per informazioni.

CATEGORIA DI FILTRI

Utilizzi le informazioni riportate di seguito per trovare l’applicazione specifica per la sua lente TSG. Il numero della categoria del filtro si trova sull’etichetta della confezione del prodotto.

РУССКИЙ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Спасибо, что выбрали один из продуктов TSG, разработанных специально для спортсменов, занимающихся активными видами спорта. Пожалуйста, внимательно прочитайте следующую информацию. Правильное использование и постоянный уход за выбранным продуктом гарантируют вам лучшую защиту.

ТЕСТИРОВАНИЕ И ДОПУСК К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Очки и горнолыжные маски TSG имеют маркировку CE, подтверждающую соответствие Положению о средствах индивидуальной защиты (EC) 2016/425, и соответствуют европейскому стандарту ISO 18527-1:2021: Защитные средства для лица и глаз для занятий спортом - Часть 1: Требования к горнолыжным маскам.

Официальную декларацию соответствия ЕС для каждой модели вы можете найти на нашем сайте: www.ridetsg.com/service/declaration-of-conformity.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Маска для сноуборда и горных лыж (S). Маски TSG предназначены для защиты от солнца, ветра, холода и грязи. Максимально низкая допустимая температура: -10°С.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не предназначено для защиты глаз от травм, вызванных ударами о твердые предметы.
- Не подходит для взгляда прямо на солнце.
- Не предназначено для защиты от искусственных источников света, например, в солярии.
- Не подходит для вождения и использования на дорогах.



ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

- После использования всегда храните маску TSG в прилагаемом мешочке.
- Промойте маску TSG водой с мягким мылом и дайте ей высохнуть на воздухе.
- После высыхания отполируйте мягкой тканью или мешочком для маски, входящим в комплект.
- Не чистите маску TSG бумагой или другими подобными материалами, чтобы не поцарапать линзы или покрытие.
- Не подвергайте очки TSG воздействию высоких температур (40°С+/100F+), например, не оставляйте их на приборной панели в автомобиле и не держите перед обогревателем.
- Не используйте агрессивные чистящие средства.
- Перед каждым сезоном проверяйте линзы, оправу и ремешок на наличие повреждений. При необходимости замените маску.
- Не оставляйте маску на шлеме надолго после использования. Темная краска с поролона может отпечататься на светлых шлемах. Это может произойти так как влага и пот могут сработать как очень агрессивный растворитель.

ОБРАБОТКА ОТ ЗАПОТЕВАНИЯ

Внутренняя сторона линзы обработана покрытием, которое уменьшает запотевание и поддерживает четкую видимость. Однако, после многократного использования, особенно во влажную погоду, вероятность запотевания увеличивается.

Внимание: не следует прилагать большие усилия при очистке внутренней стороны линзы, а также трогать ее пальцами - это может снизить эффективность покрытия.

Пожалуйста, помните: линзы все равно могут запотеть при резком перепаде температуры (например, при выходе из теплого помещения на морозный воздух).

МАТЕРИАЛЫ

Оправа изготовлена из TPU, материала, который обеспечивает легкость, комфорт и гибкость. Линзы изготовлены из поликарбоната.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантия на маски TSG распространяется на материалы или заводские дефекты в течение двух лет с даты покупки. ПЯВЛЕНИЕ ЦАРАПИН НА ЛИНЗЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ СЛУЧАЕМ! Гарантия считается действительной только в случае покупки продукции у официального дилера. Брвованная маска может быть возвращена продавцу при предъявлении документа, подтверждающего совершение покупки. При необходимости вы можете связаться с дистрибьютером для получения консультации.

КАТЕГОРИЯ СВЕТОФИЛЬТРА

Используйте приведенную ниже информацию, чтобы найти конкретное применение для вашей линзы TSG. Номер категории светофильтра можно найти на этикетке на упаковке продукта.

SNOW GOGGLES OWNER’S MANUAL 04/2024
TSG INTERNATIONAL AG. All rights reserved.

